



أعضاء مجلس الإدارة

الدكتور شادي محمد أستاذ محاضر كلية الزراعة وعلم الأغذية جامعة الأميركية في بيروت	الأمين السر السيد عماد البساط مهندس زراعي	رئيس مجلس الادارة الدكتور يوسف العلي مدير رئيسي مديرية العمليات المالية مصرف لبنان
السيدة منال وود أخصائية في التنمية	الأعضاء الدكتورة ميادة بيدس نائبة رئيس مجموعة الابتكار الإنمائي	نائب الرئيس السيد علي عز الدين مهندس معماري
	الدكتور أنطوان سركيس أستاذ و مدير برنامج AGA KHAN جامعة هارفرد School of Design Graduate	أمين الصندوق السيد نبيل شعيب رئيسأمانة الصندوق مجموعة عوده سرادار



■ رسالة الرئيس

يقرن حلول هذه السنة (٢٠٠٨) بمرور عشرة سنوات على تأسيس جمعية إنماء القدرات في الريف ADR. فمن خلال توجه الجمعية الأساسي الهدف للعمل مع الطبقات الأكثر فقرًا والمهمشة اقتصاديًا إنطلقت أولى نشاطات الجمعية في أحياء مدينة صور القديمة مع صيادي الأسماك في محاولة لتحسين سبل ومستوى معيشتهم. ومنذ ذلك الحين، توسع نطاق العمل الجغرافي لجمعية إنماء القدرات في الريف، تدريجياً، ليشمل تقريراً كاملاً الجنوب اللبناني، مع تأكيد استمراريتها بالإلتزام بأهدافنا المعلنة.

تعتبر جمعية إنماء القدرات في الريف ADR بأنها مؤسسة تضم فريقاً من المحترفين في ميدان التنمية الإقتصادية. وفيما تعرف الجمعية بأهمية الإغاثة والمناصرة، بيّن أن موضوعها الأساسي يتمحور حول الإقتصاد، وترتکز وسائل تدخلها الرئيسية على التنمية مع نشر الخدمات المالية، نشر المعلومات التقنية عبر التأهيل المهني، وإطلاق أنشطة لمشاريع زراعية مستدامة.

إن عملنا مع الباعة المتجولين، عمال السوق، الجرفين، الميكانيكيين، المزارعين، مزارعي التبغ، النساء، الأطفال، واللاجئين عزّز موقعنا كمنظمة غير حكومية رائدة في مجال التنمية في لبنان. ولم يكن ذلك ليتم من دون إرادة واعية لتحسين البنية المؤسساتية الخاصة بمنظمتنا بشكل مستمر، فضلاً عن تقوية شبكاتها الموجودة أصلاً بأنظمة مالية وأنظمة محاسبة عامة وتدقيق وفقاً للمعايير المصرفية الحديثة.

بالإمكان قياس نجاح جمعية إنماء القدرات في الريف ADR في مجال مساهمتها في دعم التطور والت التنمية المستدامة في منطقة عانت من الأمرين. فنفضل الإلتزام وكفالة موظفي الجمعية ومديريها، تمكّنت المنظمة من النجاح في مساعدتها. إن إنجازات الجمعية في إطار محاولة إعادة إطلاق عجلة النشاط الإقتصادي مع نهاية حرب تموز ٢٠٠٦ المدمّرة من خلال دعم قطاع المؤسسات الريادية الصغيرة، هي خير شاهد على مدى الفعالية التي توصلتنا إليها.

ولما كان أي إنجاز من إنجازات جمعية إنماء القدرات في الريف ممكناً من دون الثقة والولاء اللذين منحهما إيانا شركاؤنا وممّولونا، أو من دون تفاني أعضاء مجلس الإدارة الحاليين والسابقين، والمسؤولين الإداريين، ومدراء البرامج، والموظفين. وإنني أعتبر لهم جميعاً عن امتناني، متمنياً لهم إمكانية الوصول الدائم إلى الفئات المستهدفة من المهمشين من أجل تمكّنهم.

شكراً،
الدكتور يوسف الخليل
الرئيس



أعضاء مجلس الإدارة المؤسسين

يوسف الخليل
صبا نادر
رندنا عرتنجي
منال ورده
هالة بجاني



إن مفهوم جمعية إنماء القدرات في الريف الشامل حول فكرة "التنمية ذات الوجه البشري" مثالي في لبنان. أضف إلى ذلك، تواضعها، ومثابرتها، وتفكيرها على المدى البعيد.

أنطوان هاشم سركيس

أستاذ و مدير برنامج الآغا خان في جامعة هارفرد -

مهندس المشروع السككي البقاء

تاريخ ■

تم تأسيس جمعية إنماء القدرات في الريف ADR في العام ١٩٩٨ لتقديم حاجات الأشخاص المهمشين الذين يعيشون في جنوب لبنان. وفي بداية الأمر، نمت الجمعية من خلال شبكة واسعة من الأشخاص، أتوا من المنطقة وكرسوا أنفسهم لإعادة بنائها وإعادة تأهيلها بعد عقود من الحرروق والإضطرابات. فتمن إطلاق مبادرات عديدة بشكل غير رسمي، ممكّناً المجتمع المحلي من تنفيذ إجراءات فعالة تساهم في تحسين سبل عيشه وتنميته المستدامة.

ومع حلول السادس من نيسان (أبريل) ١٩٩٨، تم تسجيل الجمعية رسمياً في وزارة الداخلية اللبنانيّة. وعندئذ، توافر التمويل المؤسسي من مصادر دولية ووطنيّة مما سمح بتوسيع مجال تدخل الجمعية.

وسمح الدعم المتواصل الخاص والمؤسسي للجمعية باستمرارها في نشاطاتها التي أصبحت ممكّنة من خلال أربعة برامج رسمية: الزراعة، والقروض الصغيرة، والتنمية الاجتماعية، والتدريب والتأهيل المهني.

الحاجة في جنوب لبنان

تقدير الأمم المتحدة أنَّ ربع الشعب اللبناني الذي يُعتبر محروماً، يعيش في المناطق الريفية، المرتكزة في المناطق البعيدة من بعلبك في البقاع، وعكار في الشمال، وجنوب لبنان.

وينقسم جنوب لبنان إلى محافظتين: محافظة الجنوب ومحافظة النبطية، وهي تضم سبعه أقضية: صيدا- الزهراني، صور، جرّين، النبطية ، مرجعيون، حاصبيا، وبنت جبيل. وتألّف المنطقة من ثلث مدن رئيسية و٣٠ قرية وبلدة منها ٢٤٦ بلدية. ويبلغ عدد السكان حوالي ٤٧٢٠٠٠ وفقاً لوزارة الداخلية والبلديات.

يرتكز الاقتصاد بشكل أساسى على النشاطات الزراعية والتصنيع الغذائي- الزراعي، تتبعها التجارة والخدمات، وأخيراً يأتي القطاع السياحي الذي بدأ يتحسن بفضل ترميم الواقع الأثري في المنطقة وتتجددتها.

إن النشاط الاقتصادي منخفض، وقد ازدادت حاله سوءاً بسبب حرب ٢٠٠٦ حيث كانت المنطقة في طور العودة إلى وضع جيد بعد عشرين سنة من الإحتلال. فمن ناحية الرأسمال البشري، خلف النزاع نتيجة الإحتلال مئات القتلى والأيتام والأرامل، بالإضافة إلى المصايبين والمعوقين. ومن ناحية الخسارة المادية، تدمّرت البنى التحتية أو تدهورت حالتها.

فضلاً عن ذلك، تتعزّز أربعة محليّات أساسية للاجئين مع مخيّمات متفرقة عديدة في محيط منطقتي صيدا وصور ويرتفع عدد سكانها إلى حوالي ١٠٠٠٠ نسمة. فضلاً على أنَّ شروط الحياة فيها سيئة للغاية ولا يندرج عدد سكانها من ضمن الإحصاءات الوطنية.

ويشكّل الوصول إلى الخدمات المالية والتنمية الاجتماعية نقطةً جوهريّة للفقراء الذين يعيشون في جنوب لبنان، لذلك، فإن المنظمات غير الحكومية، على غرار جمعية إنماء القدرات في الريف ADR دور أساسي لتباه.

الوصول والتمكين: إحداث التغيير بواسطة التنمية

من نحن

إن جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) هي منظمة لبنانية غير حكومية مسجلة لدى وزارة الداخلية اللبنانية بمرسوم رقم ٥٩ تاريخ ٦ نيسان (أبريل) ١٩٩٨).
ليس لجمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) أيّ إنتماء سياسي أو ديني وهي تعمل حالياً في جنوب لبنان.

الرسالة

تكمّن رسالة جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) في تمكين الأشخاص المهمّشين ودمجهم من خلال التنمية الإقتصادية والإجتماعية المستدامة.

المستفيدين

تتّوجه جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) نحو مجموعات صيادي السمك، المزارعين، الرياديين الصغار، اللاجئين، تجمّعات المجتمع المحلي والتعاونيات، النساء، والشباب من المناطق اللبنانيّة الأكثر فقرًا.

الأهداف

- تحسين الوصول إلى التدريب، والأدوات، والمعلومات، والخدمات المالية.
- تسهيل الوصول إلى سوق العمل وتطوير المشاريع المدرّة للدخل.
- تعزيز الشراكات والتعاون اللامركزي.

ماذا تفعّل

منذ إنشائها، تقوم جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) بتصميم المشاريع وتنفيذها وفقاً لاحتاجات ومتطلبات المجتمع المحلي وذلك من خلال برامجها الأساسية الأربع:

- القروض الصغيرة
- التدريب والتأهيل المهني
- الزراعة المستدامة
- الخدمات الاجتماعية

من خلال الشراكات مع المنظمات غير الحكومية المحلية، والإقليمية، والدولية، والمؤسسات الحكومية، والبلديات، والتعاونيات، والمنظمات، والمجتمعات، والجامعات، والمؤسسات المالية، توفر جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) تطوير المهارات الإنسانية، وتنمية القدرات الإقتصادية، وتدعم المجتمعات المدنية.





القروض الصغيرة

إن الوصول المستدام إلى التمويل المبكرى يساعد على تخفيف الفقر عبر توليد المداخيل، خلق فرص العمل ، السماح للأولاد بالالتحاق بالمدرسة، توفير الحطوط على العناية الصحية للعائلات، وتمكين الناس من إتخاذ الخيارات الملائمة لاحتياجاتهم. معًا نستطيع وبحب أن نبني قطاعات مالية شاملة تساعد الناس على تحسين حياتهم.

كوفي أنان
الأمين العام السابق
الأمم المتحدة

قرر صياد كبر في مدينة صور القديمة، أن يتزوج وينشئ عائلة. وعندما أدرك أن مدخوله الضئيل الذي يبلغ \$٧ في اليوم لن يسمح له بأن يعيش أولاده الثلاثة، تقدم من جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) للحصول على قرض. وفي غضون أقل من أسبوعين ضمن الصياد قرضاً قيمته \$٢٠٠، فاشترى قارباً صغيراً للصيد وضاعف مدخوله اليومي سبعة أضعاف. وبذلك، لم يتمكن فقط من تأمين الحاجيات الأساسية لعائلته المباشرة، وإنما بفضل نظرية trickle-down القائلة يامداد الأرباح من المؤسسات الكبيرة باتجاه المؤسسات الصغيرة، ستنتفيد أيضاً عائلته الموسعة ومحيط مجتمعه.

وانطلاقاً من قناعة أن الأشخاص الفقراء يمكن أن يكونوا مفترضين موثوقين ورياديين طموحين، أنشأت جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) برنامج القروض الصغيرة أو المкроوية في العام ١٩٩٩. حيث يتم تقديم القروض من \$٢٠٠ إلى \$٦٠٠ للمساعدة في مشاريع المهن الحرة التي تسمح للأفراد غير المؤهلين للحصول على قروض مصرافية تقلدية، بإعالة أنفسهم وعائلاتهم. قد يكون القرض لأجل شراء معدات زراعية جديدة من أجل محصول مُربح، أو بضاعة لبيعها في السوق المحلي. وبغض النظر عن القطاع الاقتصادي، الذي يضم الزراعة، والصيد، والصناعة، والخدمات، والتجارة، والحرفيات، تمنح جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) الخدمات المالية التي تحول التركيز من السعي للعيش اليومي إلى خطة قابلة للنمو نحو المستقبل

نفذت جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) برنامج من القروض الصغيرة بعدم من الإتحاد الأوروبي، وكانت الأولى في لبنان التي أنشأت شراكة مع مصرف تجاري هو بنك عودة.

وقد تم الحصول على تمويل إضافي من مؤسسات عديدة عامة وخاصة من ضمنها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا الإسكوا ESCWA وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP وبرنامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID من خلال الد. CHF. ولعب الإبتكار دوراً مفصلياً في تطوير الجمعية من خلال إنشاء اتفاقيات مع مؤسسة مصرافية قياسية، ومؤسسة خدمات البريد في لبنان ليبيان بوست.

تم تأسيس أكثر من ٢٦٠٠ مشروع صغير مستدام، منذ بدء المشروع، علمًا أن ٧٥٪ من المستفيدين من هذه القروض قد صرّحوا عن نمو ملحوظ في مدخولهم. إن أعمار العمال المُحتملين تتراوح ما بين ١٨ إلى ٦٠ عاماً. يعيشون أو يعملون في أقضية صور، وصΐدا، والنبطية، وبنوت جبيل، ومرجعيون، وحاصبيا. علمًا أن كل قرض تتم إعادة دفعه، عادة في غضون ١٨ شهرًا. إن إعادة تدوير المال تعيد إحياء النشاط الاقتصادي وتشجع أهداف إنمائية أخرى على غرار الإدخار، والمشاركة المدنية، والمبادرات التعليمية / التدريبية.



التدریب المهنی



تدرك جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) أن الأشخاص المحليين يشكلون الثروة الأهم للمجتمع. ومن خلال تسهيل الوصول إلى سوق العمل وتطوير المهارات المتخصصة والقدرات التسويقية، فسوف يتم إنشاء مجتمع أكثر قبولاً للنمو الاقتصادي لمصلحة الأجيال الحالية والمستقبلية.

بالإضافة إلى الأرقام التي أورتها منظمة اليونيسف، أدى تردي الظروف الاقتصادية في جنوب لبنان إلى نسبة ٦٢٠٪ من عدم الالتحاق بالمؤسسات التعليمية، بالإضافة إلى غياب قطاع إنتاجي قوي وسوق عمل ضعيف ومحدود. ولضبط نسبة البطالة وتحفيز النشاطات التي تدرّ مدخولًا، أطلقت جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) برنامج التدريب المهني في العام ١٩٩٨، كاستراتيجية للإنماء الاقتصادي تكمل برنامج منح القروض الصغيرة.

تم إنشاء خمسة مراكز لجمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) في صور، ومرجيون، وكفركلا، وبنين، وعيرون، لتعمل كنقاط إرتكاز لنشر المعلومات، وتوفير التعليم والتدريب بالشراكة مع مؤسسات خاصة وعامة، محلية وعالمية.

وينتظم البرنامج ضمن ثلات مجموعات أنموذجية:

يتراوح عمر الطلاب في صفوف جمعية إنماء القدرات في الريف ما بين ١٧ إلى ٢٥ عاماً. وغالباً ما يجد الشباب الذين يتّمّون برنامج تدريب للجمعية عملاً في مجتمعهم المحلي، كما أن بعضهم يتقىد في أحيان كثيرة، بطلب قرض صغير ضمن برنامج الجمعية للقروض الصغيرة، مما يؤمّن لهم بإقامة مشاريعهم الريادية أو المهنية الحرة.

تمكنت جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) من تطبيق منهج عمل ممتاز يكمن في نشاطات تنمية تستجيب لاحتياجات الناس وتبني قدراتهم.

بيان دلار
رئيسة مؤسسة الترقية الاجتماعية للثقافة، مدرب

التقنية

الهدف: تطوير مهارات احترافية وذاتية يحتاجها أصحاب المشاريع الريادية. الموارد التي تتم تغطيتها: تعليم أساسيات الكمبيوتر واللغات، إدارة الأعمال، أساسيات المحاسبة، والتدريب المهني (أعمال البناء - التجارة - الصحية، الحلوبيات، الإلكترونيات، التزيين النسائي، تصليح أجهزة الكمبيوتر والهواتف الخلوية...).

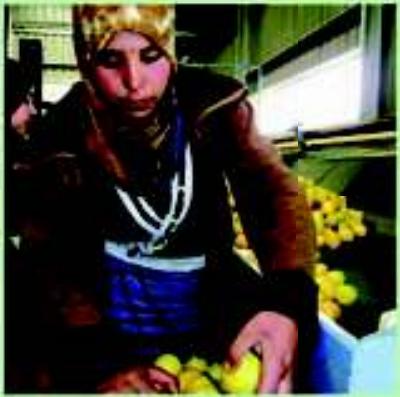
الشهادة

الهدف: توفير الوصول إلى دراسة عالية لطلاب الأرياف وذوي الدخل المحدود، وبذلك تحسين مؤهلاتهم العلمية وفرص توظيفهم. الموارد التي تتم تغطيتها: تعليم استعمال الكمبيوتر واللغات بمستوى متوسط ومتقدم، أمانة سر وسكرتارية، شهادات (حكومية) في برمجة الكمبيوتر، والمحاسبة، والتجميل، والسياحة.

المُساعدة المدرسية

الهدف: تقليل الرسوب المدرسي، التسرب المدرسي، وعمالة الأطفال الموارد التي تتم تغطيتها: صفوف تقوية دراسية لطلاب الصف السادس والسابع والتاسع، نشاطات ثقافية وترفيهية تستهدف الطلاب العاملين، وتدريب أخصائيين مؤهلين.

■ الزراعة



الأهداف:

- تقليل تكاليف الإنتاج مع الزيادة في القيمة الإنتاجية.
- تقديم الدعم التقني والتدريب للمزارعين.
- تعريف المزارعين على الزراعات البديلة وإلى برامج التنمية للإستفادة الفردية والجماعية.
- نشر الممارسات الزراعية الجديدة.
- دعم النشاطات التعاونية ومجموعات الأعمال لتحسين تسويق الإنتاج الزراعي.
- توفير معدات ذات كلفة تنافسية لصغار المزارعين.

إن الفقر، خصوصاً في المجتمعات الريفية يضع حملاً ثقيلاً على الموارد الطبيعية. وقد أظهرت الدراسات أن نمو المردود الإجمالي للمحاصيل يتدهور مع مرور السنوات نتيجة التناكل السريع للتربة. ويشكل التلوث نتيجة الإفراط في استخدام المبيدات السامة، واستنزاف التربة، وخسارة التنوع البيولوجي أساساً موجبة للجمعية للمساعدة على تطبيق الممارسات الزراعية الجديدة والتقنيات الحديثة.

تشكل الزراعة القطاع الاقتصادي الأكثر حيوية في جنوب لبنان، من حيث العمل والمدخول. فمع تسريع وتحفيز التطوير الزراعي، يتم تخفيف الفقر من خلال النمو. لذلك، أطلقت جمعية إنماء القدرات في الريف ADR بدعم من شركائهما الدوليين، البرنامج الزراعي المستدام الجديد من نوعه في العام ٢٠٠٠ مع إنشاء مركز CASUR الزراعي في العباسية – قضاء صور.

يتلقى المزارعون الصغار والتعاونيات الزراعية النشاطات والخدمات المختلفة بهدف تقليل تكاليف إنتاجهم وتحسين نوعيته وكيفيته مع المحافظة على السلامة البيئية. ويتمكن المزارعون تعلم ممارسات زراعية جديدة وتقنيات حديثة مستلهمة من الخبرة المحلية، فضلاً عن استئجار أدوات ومعدات زراعية بأسعار تنافسية، والحصول على خدمات ما بعد الحصاد وخدمات التخزين المبرد، وشراء سماد عضوي، والحصول على مساعدة تقنية.

نظراً للمواعظ التي تعيق تطور القطاع الزراعي، تعمل جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) على توسيع آفاق المنتجات الزراعية، مع التشديد الخاص على الأصناف المحلية المهدّدة بالخطر ودعم مبادرات التصنيع الغذائي الزراعي.

يقدم البرنامج الزراعي لجمعية إنماء القدرات في الريف خدمات متعددة تهدف إلى تقليل كلفة الإنتاج ومضاعفة القيمة الإنتاجية، وفقاً لاحتياجات الجماعات المحلية وذلك عبر ستة مبادرات:

مركز تبريد وتوضيب الفاكهة: يتضمن أربع مخازن تبريد منفصلة تستوعب ٥٥٠ طنًا من الليمون، والتفاح، وفواكه أخرى حيث يتم غسلها، وتشميمها، وفرزها، وتغليفها للأسواق المحلية والعالمية. وبذلك يتم تقليل استعمال المواد الكيميائية المؤثرة للقطاف وتكاليف وساطة البيع بالتجزئة بالإضافة إلى تحسين القدرة الإنتاجية للأشجار.

وحدة تسبیخ السماد العضوي: يتم إنتاج حوالي ١٠٠٠ طن من السماد العضوي العالي الجودة من خلال إعادة تدوير مختلف نباتات الموز للإستخدام الزراعي الصديق للبيئة. يتم استخدام المواد الأولية المحلية لتخفيض كلفة الإنتاج، تخفيض استعمال الأسمدة الكيميائية، وتحسين خصوبة التربة.

المشتل والحااضنة الزراعية: لإنتاج النباتات العطرية والطبية لإدخال منتجات زراعية بديلة والمحافظة على الأصناف الطبيعية البذرية.

موقع اختباري: للإرشاد والتدريب على الممارسات الزراعية المتقدمة والمشاريع التطويرية.

المعدات الزراعية: تقديم الخدمات التأجيرية لجذاريات الزراعية وسكك الفلاحية والفرامات، ومعدات وأدوات زراعية بأسعار مخفضة وتنافسية.

المساعدة التقنية: يتم توفير خدمات وبرامج موسعة للتدريب التقني للمزارعين والتعاونيات الزراعية

التنمية الاجتماعية



على درب تخفيف الفقر والتعاضد المجتمعي، يشكل برنامج التنمية الاجتماعية الخاص بجمعية إنماء القدرات في الريف مكوناً أساسياً لبناء القدرات الاجتماعية والإقتصادية للفقراء في الريف. فمن خلال الترشيد والمساعدة، عملت جمعية إنماء القدرات في الريف على تمكين الأفراد والمجموعات على مستوى القاعدة لصالح المنطقة. وإن تنفيذ برامج التنمية المستدامة، بالتعاون مع شركاء محليين، يؤكد على أن البرنامج مرتبط بحاجات الجماعة وأنه يشمل مشاركيه.

ومنذ العام ١٩٩٨، دعمت جمعية إنماء القدرات في الريف، تعاونية البقاء، وهي مجموعة إجتماعية-اقتصادية تأسست بنفسها وتتألف من صيادي الأسماك وعائلاتهم الذين يعيشون تحت أقصى الظروف.

فمع انعدام القدرة على الحصول على العناية الصحية، وغياب الإعانتات الحكومية والموارد المالية للاستفادة من الإزدهار العمراني الذي تشهده المنطقة، يشهد السكان الذين يعيشون في أحياء مدينة صور القديمة ازدحاماً سكرياً، وبيئة غير صحية، وتراجع مستمر في الدخل. لذلك، قامت جمعية إنماء القدرات في الريف بالشراكة مع تعاونية البقاء، والوكالة الأسبانية للتعاون الدولي من أجل التنمية

AECID بالشراكة مع الجمعية الأسبانية FPSC والعديد من المانحين المحليين، بتأمين قطعة أرض مقدمة من أبرشية صور للروم الكاثوليك، لتوفير المأوى والمنازل لثمانين عائلة. ويندرج هذا المشروع ضمن المشاريع الأكثر نجاحاً إلى اليوم، وقد شكل منصةً لتطوير نشاطات أخرى عديدة إنتاجية واجتماعية وتربيوية.

في تشرين الثاني (نوفمبر) ٢٠٠٢، تم التوقيع على بروتوكول تعاون لامركزي بين منطقة بروهانس ، آل ، كوت دازور ، PACA في الجنوب الفرنسي وبين جمعية إنماء القدرات في الريف ADR واحدى وعشرين بلدية في جنوب لبنان. وتقدم هذه الشراكة إطاراً من التعاون البنّيوي يعتمد على الإمكانيات الإقتصادية والعلمية والسياحية والثقافية لدى كل منطقة. إن الإزدهار والسلام المستدامان يتظoran من خلال الممارسات والسياسات التي تدرج تحت إطار مواضيع كإدارة الأرضي، بناء قدرات المجالس البلدية المنتجبة، التنمية الاقتصادية، مشاريع التوأمة، الزراعة، البيئة، والسياحة.

إن منظمة المساعدة الأمريكية للاجئي الشرق الأدنى (ANERA) راضية تماماً عن أداء المشاريع الماضية ولذلك، فهي تتحدى بفخر عن جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) على أنها شريك دائم.

بيل كروكوران
الرئيس
المساعدة الأمريكية للاجئي الشرق الأدنى

بعد حرب ٢٠٠٦، تم إطلاق برنامج إنعاش الزراعة والأعمال الجنوبية RBAS بتمويل من مكتب المساعدات الخارجية الأمريكية في حالات الكوارث OFDA، برنامج المساعدة الخارجية الأمريكية USAID، والمساعدة الأمريكية للاجئي الشرق الأدنى ANERA، ومجموعة الابتكار الإنمائي DIG، وبالشراكة مع جمعية إنماء القدرات في الريف ADR للمساعدة في الإنعاش الأولي لجنوب لبنان. ومنحت جمعية إنماء القدرات في الريف ADR هبات مالية لأصحاب مشاريع فردية، ومزارعين، وتعاونيات، فسمحت بإعادة الزخم إلى الحياة وتبوليد المداخيل ضمن المناطق التي تضررت بسبب الصراع. فإن ضخ السيولة ساعد عملاً القروض البالغة الصغر على حل التزاماتهم المالية القائمة وعلى تجديد قروضهم بهدف إعادة إحياء النشاط الاقتصادي. وفضلاً عن ذلك، تم منح المساعدة الإنسانية على شكل جيم، وصهاريج مياه، وحمّامات محمولة، ومعدات إعالة أخرى من خلال استعمال المساحة المخصصة للتخزين المبرد وخدمات التوزيع ضمن مركز CASUR. وبالإضافة إلى ذلك، فقّمت جمعية إنماء القدرات في الريف ADR التدريب المهني لتحسين القدرات التقنية والتجارية التي يعتها السكان وتطوّرها بهدف دعم عملية الإنعاش. ومن جهة أخرى، قامت جمعية إنماء القدرات في الريف ADR بحملات توعية حول الحقوق المدنية ووفرت الدعم للمراكز الاجتماعية والتدريبية في مخيّمات اللاجئين. كما يقدم صندوق التضامن الخاص بها المساعدة الطبية والتعليمية للسكان المحروميين الذين يعيشون في جنوب لبنان.

■ قيم جمعية إنماء القدرات في الريف



إن ممارسات وتدخلات جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) قد أشارت إلى تعدد الوسائل اللامركزية التي يجب أن تتطورها كل دولة وفقاً لдинاميكياتها الخاصة.

مركز إسطنبول للدراسات السياسية
جامعة "صابان"
تخفيض الفقر من خلال الحكم المحلي
اللقاء الإقليمي - إسطنبول

الالتزام بمبادئ الإنصاف والعدالة، الجندرة، الشباب، البيئة، الحكم الصالح، والإنسان الاجتماعي.

الالتزام بتخفيف الفقر من خلال نشر المعرفة، التكنولوجيا، ووسائل التمكين.

التركيز لتوطيد أسس التعايش بين المنظمات الغير حكومية، الجهات المانحة، الشركاء، المتطوعين، المجتمعات المدنية المحلية، والسلطات المحلية ، بهدف الإستدامة الاقتصادية والاجتماعية.

الالتزام بالفعالية، والشفافية، والمحاسبة، للتأكد من تطبيق المعايير الدولية في كل مستوى من مستويات العمل.

الالتزام بمنح القروض المصفرة كخدمة مالية مستدامة بنفسها، لتخفيض الفقر في مناطق لبنان الريفية والمدينية.

الالتزام بنشر وتحسين التعليم، التدريب والتأهيل المهني، والظروف الاجتماعية.

الالتزام بالتقدم والإبتكار الزراعي من أجل الإستدامة المالية والاجتماعية والبيئية.

المساهمة في ترقية التعاون اللامركزي من أجل تعزيز التنمية.

الالتزام بمسيرة التقدم والتضامن ضمن الشركاء اليورو- متوسطيين.

الالتزام بتقديم المساعدة للسكان في وجه الظروف الغير منظورة، كالآزمات أو التغيرات الاقتصادية.

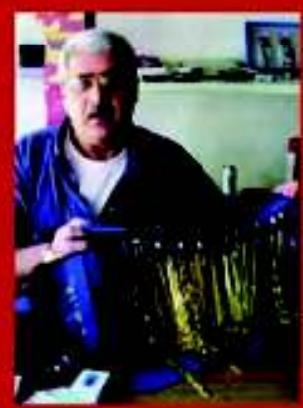


■ مشاريع جمعية إنماء القدرات في الريف

<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>نتء إطلاق برنامج القروض الصغيرة ساماً لاصحاب المشاريع وصغار الرياديين في منطقة صور بإطلاق أو تطوير نشاطهم الانتاجية.</p>	<p>الجهة المانحة: الاتحاد الأوروبي</p> <p>الشريك / المتعاونون: الشريك / المتعاونون: مؤسسة الترقى الاجتماعى للثقافة</p>	<p>المشروع: القروض الصغيرة الميسرة</p> <p>الفترة: ١٩٩٨</p> <p>المبلغ: €٦٧٥,٧١٤</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تم إنشاء مركز إنترنت - نقاط الدخول إلى دروب المعلومات للناشئة PAJE وهو جزء من شبكة تضم ٣٥ مركزاً آخر في الدول الناطقة باللغة الفرنسية، ومهمته تنظيم النشاطات التدريبية المرتبطة بالتعريف على أدوات الكمبيوتر وتكنولوجيات التواصل والمعلوماتية.</p>	<p>الجهة المانحة: معهد المعلوماتية والتكنولوجيا الحديث المستفيدين والمستفيدون:</p> <p>الشريك / المتعاونون: أساتذة المدارس، طلاب المدارس، والمحترفين الذين يحتاجون إلى تحسين مهاراتهم في استعمال الكمبيوتر.</p>	<p>المشروع: مركز إنترنت ٢٠٠٠</p> <p>الفترة: ٢٠٠٠</p> <p>المبلغ: €١٨,٣٢٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>أجري تدخل في منطقة جنوب لبنان المحروّة، في حاصبيا ومرجعيون وبنت جبيل، وذلك من خلال أربعة محاور عمل: القروض الصغيرة، وتوزيع مجموعة أدوات للمحترفين، وتطوير مشاريع صغيرة، وتدريب مهني.</p>	<p>الجهة المانحة: الاتحاد الأوروبي</p> <p>الشريك / المتعاونون: منطقة الإسعاف الأولى، الفرنسية</p> <p>المستفيدين والمستفيدون: التدريب المهني-١٤٤ دورة معدات خاصة بالمحترفين توزيع ٣٦٠ - مجموعة أدوات قرض صغيرة ٢٤٢ - قرض مشاريع صغيرة - ٤ برامج مؤولة</p>	<p>المشروع: برنامج تعزيز الاقتصاد المبكر وإعادة التأهيل الاجتماعي في جنوب لبنان</p> <p>الفترة: ٢٠٠١</p> <p>المبلغ: \$٢٠١٣٠,٠٠٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تم تأسيس وإنشاء المركز الزراعي CASUR في منطقة العباسية قضاء صور، ومهمته ووظيفته هي:- - توفير الخدمات والخطط للتوسيع الزراعي المستدام.- -تأمين التدريب وبناء القدرات الزراعية للمزارعين الصغار والمتوسطين.- - توفير خدمات المكّنة الزراعية.- -تأمين حاضنة ومشتل زراعي إختباري.- -تأمين مختبر لتحليل المياه والتربة.</p>	<p>الجهة المانحة: الوكالة الأسبانية للتعاون الدولي من أجل التنمية</p> <p>الشريك / المتعاونون: مؤسسة الترقى الاجتماعي للثقافة</p> <p>المستفيدين والمستفيدون: المزارعون الصغار ومتوسطو الحجم، بالإضافة إلى التعاونيات الزراعية في منطقة جنوب لبنان.</p>	<p>المشروع: تحسين أرباح الاستثمار الزراعي في منطقة صور - جنوب لبنان</p> <p>الفترة: ٢٠٠١</p> <p>المبلغ: €٨١٢,٩٥٥</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تم منح الدعم لجماعة من صيادي السمك في صور، والذين تجمعوا ضمن تعاونية اجتماعية اسمها "البقاء" لبناء مجتمع سكني يضم ٨٠ شقة. القسم الأكبر من الهيئة المالية تقدمت به الوكالة الأسبانية للتعاون الدولي من أجل التنمية AECLID بالتعاون مع مؤسسة الترقى الاجتماعي للثقافة فضلاً عن التصميم الهندسي الذي قدمته جامعة هارفرد / كلية الهندسة المعمارية. وتضمن المشروع برنامج تدريب وتأهيل مهني لأولاد الصيادين ونسائهم.</p>	<p>الجهة المانحة: الحكومة الأسبانية ومانحون خاصون</p> <p>الشريك / المتعاونون: مؤسسة الترقى الاجتماعي للثقافة</p> <p>المستفيدين والمستفيدون: استفاد أكثر من ٥٤٠ شخصاً من هذا البرنامج لاستدامة معيشة الشباب ومساعدتهم على تأسيس عائلة .</p>	<p>المشروع: تعاونية صيادي الأسماك "البقاء" : مشروع سكني اجتماعي وتدريب مهني ضمن هبة تحت إطار مشروع ٢٠٠١</p> <p>الفترة: ٢٠٠١</p> <p>المبلغ: \$ ٢,٨٠٤,٠٧٤</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تم دعم مؤسسات ومجموعات تموية فلسطينية داخل المخيمات الثلاثة الرئيسية في قضاء صور عبر منحها بعض المعدّات والدعم التقني، بالإضافة إلى إقامة دورات تدريبية بالتعاون مع جمعييتين فلسطينيين هما النجدة ومركز التدريب التقني والمهني.</p>	<p>الجهة المانحة: الوكالة الأسبانية للتعاون الدولي من أجل التنمية</p> <p>الشريك / المتعاونون: مؤسسة الترقى الاجتماعي للثقافة</p> <p>المستفيدين والمستفيدون: تم دعم ١٠ مراكز اجتماعية، وتوفير بئرين إرتوازيين لمياه الشرب، وتقديم ٤ دورة تدريبية لـ ٥١٨ متربّ، وإقامة ٣ حملات توعية.</p>	<p>المشروع: تعزيز قدرات اللاجئين الفلسطينيين</p> <p>الفترة: ٢٠٠١</p> <p>المبلغ: \$٢١٧,٢٦٤</p>

<p>• وصف / هدف المشروع:</p> <p>تم تحسين المهارات الاقتصادية من خلال التالي:</p> <ul style="list-style-type: none"> - برنامج القروض الصغيرة - التدريب المهني - تقنية قدرات المؤسسات الصغيرة 	<p>• الجهة المانحة:</p> <p>اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا الاسكوا (ESCWA)</p> <p>• المستفيدون والمستهدفون:</p> <p> أصحاب المشاريع الريادية الصغيرة والناشئة المتمرنون في منطقة جنوب لبنان المحزرّة لمرجعيون، حاصبيا، وبنت جبيل</p>	<p>المشروع:</p> <p>مساعدة الاسكوا لجنوب لبنان (EASL)</p> <p>الفترة: ٢٠٠٢</p> <p>المبلغ: \$٤٤,٥٠٠</p>
<p>• وصف / هدف المشروع:</p> <p>تم التوقيع على بروتوكول لتطوير ودعم التعاون اللامركزي ما بين منطقة الـ PACA وبين بلديات جنوب لبنان، حيث تلعب جمعية إنماء القدرات في الـ (ADR) دور المسهل والمنسق المحلي. التزم الفرق الموقعون بمشاريع تتعلق بادارة الأرضي، والإئماء الاقتصادي، والتدريب المهني، ودعم إدارة الأرضي: تدريب رؤساء البلديات المنتخبين ومدراء الأرضي، والتعليم، وتبادل الشباب، وتوأمة المدارس، والمشاركة في مهرجان ربيع الطلاب والمتمرنين . وإرثها متطلعين للتعاون، الزراعة والبيئة، والثقافة والسياحة.</p>	<p>• الجهة المانحة:</p> <p>المجلس الإقليمي لمنطقة بروفانس - آلب - كوت دازور (PACA)</p> <p>• الشريك / المتعاونون:</p> <p>٢١ بلدية في جنوب لبنان من أقضية صور، ومرجعيون، وبنت جبيل، حاصبيا، وجزين</p> <p>• المستفيدون والمستهدفون:</p> <p>٢١ بلدية ومؤسسات المجتمع الأهلي المجا في جنوب لبنان.</p>	<p>المشروع:</p> <p>استراتيجية التعاون اللامركزي نحو حوض المتوسط</p> <p>الفترة: ٢٠٠٢</p>
<p>• وصف / هدف المشروع:</p> <p>نظمت جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) تنفيذ ورشة عمل مدتها ٥ أيام لمنظمات غير حكومية أوروبية-متوسطية EUROMED في المراكز التابعة لها في صور ومرجعيون تحت عنوان التنمية الريفية بهدف اللقاء مع المعنيين والتشاور حول الإمكانيات الإجتماعية-الاقتصادية بين مناطق حوض المتوسط تحت موضوع: التنمية الريفية، العمل، التوظيف والتكمال المهني، إنشاء تعاونات ونشاطات تفاعلية مستدامة، والشباب والثقافة.</p>	<p>• الجهة المانحة:</p> <p>منطقة PACA الفرنسية، والإتحاد الأوروبي.</p> <p>• الشريك / المتعاونون:</p> <p>غرفة التجارة والصناعة في مدينة آرل / فرنسا CCI</p> <p>• المستفيدون والمستهدفون:</p> <p>١٠ منظمات غير حكومية من فرنسا، إسبانيا، إيطاليا، مصر، تونس، الجزائر، المغرب، الأردن، والأراضي الفلسطينية.</p>	<p>المشروع:</p> <p>ورشة عمل يورو-متوسطية للتنمية الريفية</p> <p>الفترة: ٢٠٠٢</p>
<p>• وصف / هدف المشروع:</p> <p>ترأس جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) وفد مؤلف من ٢١ رئيس بلدية للذهاب إلى منطقة PACA في مرسيليا Marseille بموجب الروتوكول اللامركزي بهدف تعزيز قدرات رؤساء البلديات المنتخبين وإعلامهم حول إدارة النطاق البلدي.</p>	<p>• الجهة المانحة:</p> <p>مجلس منطقة PACA الفرنسية</p> <p>• الشريك / المتعاونون:</p> <p>المركز الوطني للتدريب المناطيبي الما بلديات منطقة الـ PACA الوكالة الإقليمية لحماية البيئة (ARPE) الحمى الإقليمي لمنطقة لوبيرون</p> <p>• المستفيدون والمستهدفون:</p> <p>٢١ رئيس بلدية من أقضية صور، مرتعيون، وبنت جبيل، حاصبيا، وجزين.</p>	<p>المشروع:</p> <p>ورشة عمل تدريب لرؤساء بلديات من جنوب لبنان</p> <p>الفترة: ٢٠٠٢</p>

الاسم: أحمد عبد الحسن حمود
 العمل: بيع الاكسسوارات والهدايا
 الموقع: برج الشمالي
 المبلغ: ٢٠٠٠٠٠٠ ليرة لبنانية



كان أحمد عبد الحسن حمود يكسب رزقه من خلال بيع الاكسسوارات والهدايا من سياراته. يبد أن تعرضه لإعاقبة في رجله اليمنى حالت دون الإستمرار بعمله. وبعد أن طرح فكرته على جمعية إنماء القدرات في الـ (ADR) حول استئجار محل، حصل أحمد على قرض وقيمه ٢٠٠٠٠٠ ليرة لبنانية وبدأ رحلته نحو الأمان وكناية نفسه.

<p>• وصف / هدف المشروع:</p> <p>تم تنظيم وتسهيل اشتراك طلاب من ثانوية العباسية الرسمية في المهرجان السنوي للمباريات بين المدارس الثانوية الذي يقام في جنوب فرنسا، لتنمية التفاعل المدرسي الشبابي البورو-متوسطي. وهي العام ٢٠٠٢ نجح مجلس الا PACA وجمعية إنماء القدرات في ألوار Paul (ADR) بتأييد مدرسة العباسية الثانوية مع ثانوية يول سزان Cézane في منطقة أكس أن بروفانس Aix en Provence استضافة الطلاب الفرنسيون لزوارهم اللبنانيين. وفي العام ٢٠٠٤ استضاف الطلاب اللبنانيون بدورهم في العباسية نظارءهم الفرنسيين.</p>	<p>• الجهة المانحة:</p> <p>منطقة PACA الفرنسية</p> <p>• المستفيدون والمستهدرون:</p> <p>٥٢ طالباً، ومديراً مدرسة، و٤ أساتذة</p>	<p>المشروع:</p> <p>مهرجان "ربع الطالب والمتزدين"</p> <p>الفترة: ٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤</p>
<p>• وصف / هدف المشروع:</p> <p>في إطار التعاون اللامركزي مع المجلس الإقليمي لمنطقة PACA تم تسهيل تدريب المدربين حول إدارة المكتبات العامة وفقاً للمبادرات الداعمة للتعليم المركزي العام .</p>	<p>• الجهة المانحة:</p> <p>مؤسسة كوباك الفرنسية التي تُعنى بتطوير المكتبات منطق PACA</p> <p>• الشريك / المتعاونون:</p> <p>اتحاد اللبنانيين الدولي للتعلم والتضامن وجمعية أصدقاء المكتبات العامة (السيبل)</p> <p>• المستفيدون والمستهدرون:</p> <p>٢٢ متدرّب يمثلون ١٢ مكتبة عامة ناشطة في لبنان.</p>	<p>المشروع:</p> <p>تدريب أمناء المكتبات العامة</p> <p>الفترة: ٢٠٠٣</p>
<p>• وصف / هدف المشروع:</p> <p>تمت استضافة ٢٠ منقطع من الشباب اللبناني والفرنسي و٢ منشطين اختصاصيين من منطقة PACA ومن جنوب لبنان، حيث تم إعداد مختيم صيفي مدته ثلاثة أسابيع في منطقة بكاسين/جزين بهدف تنظيم لإدارة مشروع إرشادي في غابة الصنوبر الخاصة ببلدية بكاسين. وكان العمل يكمن في تنظيم دروب للمشاة، وأماكن للتزلّه وفسحات في الغابة لحماية وإطلاق نشاطات السياحة البيئية.</p>	<p>• الجهة المانحة:</p> <p>منطقة PACA والسفارة الفرنسية</p> <p>• الشريك / المتعاونون:</p> <p>جمعية المشاركة والعمل الإقليمي (APARE) وببلدية بكاسين</p> <p>• المستفيدون والمستهدرون:</p> <p>المجتمع المحلي بلدة بكاسين والقرى المجاورة.</p>	<p>المشروع:</p> <p>التعاون الفرنسي-اللبناني</p> <p>الفترة: ٢٠٠٣</p> <p>المبلغ: ٦٨,١٢٥</p>
<p>• وصف / هدف المشروع:</p> <p>ترأست جمعية إنماء القدرات في الريف (ADR) وقد مؤلفة من رؤساء بلدات في جنوب لبنان يستضيفوا لمدة أسبوع في مركز الوكالة المنطقية لحماية البيئة ARPE في منطقة أكس أن بروفانس Provence Aix en ضمّن برنامج تدريب وتوسيع حول إدارة النفايات البلدية الصالبة. الهدف منه هو لإعداد معمل مناسب لمعالجة النفايات الصالبة البلدية في منطقة صور انطلاقاً من تمويل منحه الإتحاد الأوروبي للبلديات اللبنانية من خلال الحكومة اللبنانية.</p>	<p>• الجهة المانحة:</p> <p>منطقة PACA</p> <p>• الشريك / المتعاونون:</p> <p>الوكالة المنطقية لحماية البيئة (ARPE)</p> <p>• المستفيدون والمستهدرون:</p> <p>٨ رؤساء بلدات من اتحاد بلدات قضاء صيدا وببلدية من اتحاد بلدات شقيف/النبيطة.</p>	<p>المشروع:</p> <p>تدريب رؤساء البلدات على إدارة ومعالجة النفايات البلدية</p> <p>الفترة: ٢٠٠٢</p>

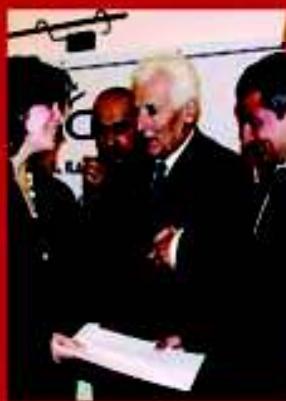


<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>دعم الصناعة الزراعية في المناطق الريفية من لبنان حيث أخذت جمعية إنماء القرارات في الريف منطقة القطب الإنمائي الثاني لجنوب لبنان. وقد تم تخصيص الهبة لتأسيس معمل لتوضيب وتجريد الفاكهة وإنشاء وحدة إنتاج سماد عضوي من مخلفات الموز وذلك في المركز الزراعي (CASUR) التابع للجمعية.</p>	<p>الجهة المانحة: الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID</p> <ul style="list-style-type: none"> الشريك / المتعاونون: مؤسسة الإسكان التعاوني CHF المستفيدون والمستهدفون: العزارعون والمصدرون الرياديون الزراعيون في الجنوب اللبناني <p>المشروع: التجمع من أجل التنمية الاقتصادية وإعادة إحياء القطاعات الصناعية CEDARS</p> <p>الفترة: ٢٠٠٤</p> <p>المبلغ: \$١,٠٤٧,٠٠٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>نظمت جمعية إنماء القرارات في الريف المهرجان الصيفي الأول بالتعاون مع بلدية صور وشركة UFO للإنتاج الفني الذي جرى في الأحياء القديمة لمدينة صور حيث يعيش معظم عائلات صيادي الأسماك الذين لم ينالوا الفرصة للاستفادة من النشاط السياحي للمدينة. وكان الهدف الرئيسي هو إظهار هذا الميراث التاريخي للمدينة مع مجتمعه إلى الجمهور العام وتغدو السكان على النشاطات الانتاجية البديلة أو الإضافية التي يامكانها أن تساعده على تحسين ظروفهم المعيشية الاجتماعية - والاقتصادية وعلى دمجهم مع باقي قطاعات المجتمع.</p>	<p>الجهة المانحة: مانحون ورعاون حاصون.</p> <ul style="list-style-type: none"> الشريك / المتعاونون: بلدية صور - شركة UFO للإنتاج الفني المستفيدون والمستهدفون: مدينة صور بشكل عام، ومجتمع صيادي الأسماك بشكل خاص. <p>المشروع: Les Noces من المينا du Port - صور</p> <p>الفترة: ٢٠٠٤</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>دعم الأعمال التجارية الصغيرة الموجودة أو المحتتملة في المنطقة المُحرّزة. تضمنت المواضيع: تنمية الأعمال، خدمات إستشارية للأعمال والمعلومات، وخدمات الترويج الصغيرة.</p>	<p>الجهة المانحة: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP</p> <ul style="list-style-type: none"> المستفيدون والمستهدفون: ٧١٩ <p>المشروع: خدمات تنمية الأعما</p> <p>الفترة: ٢٠٠٤</p> <p>المبلغ: \$٥٨,٤٤٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>نظمت وأقامت الجمعية ورشة عمل تقنية مدتها ٤ أسابيع والتي تناولت إيجاد بدائل فعالة لإنشاء أشكال جديدة من النشاطات المرتبطة بالسياحة والتي بالإمكان امتلاكها، تحظيمها، وإدارتها من قبل البلدية وسكان المدينة القديمة. تم تناول مواضيع لخاصة نشاطات من خلال مجموعات عمل وتشمل: الآثار، خدمات الناتمة والفتور، النشاطات الترفيهية والتقاليد، والمرارات المخصصة للمشاة والdrogues المخصصة لركوب الدراجات. وقد تلألأ ١٨ خريج جامعي من فرنسا ولبنان وسوريا لإتمام هذه المهمة ذوو اختصاصات متعلقة بالهندسة المعمارية، التخطيط المدنى، وعلوم الاجتماع والإقتصاد. وقد جرت أعمال المتابعة وتحكيم المشاريع بالتعاون مع لجان البنك الدولي ومجلس الإنماء والإعمار المسؤولين عن المشروع الحالي لتنظيم وتأهيل المدينة القديمة لصور.</p>	<p>الجهة المانحة: ورشة عمل لمخيم صيفي PACA</p> <ul style="list-style-type: none"> الشريك / المتعاونون: التجمع الأوروبي لمخيمات الأعمال فرنسا، بلدية صور، الجامعة الأمريكية في بيروت AUB والجامعة اللبنانية المستفيدون والمستهدفون: بلدية صور، المجتمع المحلي للمدينة، والمعنيون المحليون. <p>المشروع: لترقية النشاطات السياحية في مدينة صور</p> <p>الفترة: ٢٠٠٤</p> <p>المبلغ: \$٣٣,١١٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>إنَّ جمعية إنماء القرارات في الريف (ADR) من خلال مركزها الزراعي CASUR وضمن التعاون اللامركزي مع منطقة ad PACA سُهّلت تنفيذ دورة تدريبية أمنتها مؤسسة تقنية زراعية فرنسية GAP بهدف تحسين كفاءات الكوادر التعليمية في المدارس التقنية الزراعية في الجنوب.</p>	<p>الجهة المانحة: منطقة ad PACA الفرنسية</p> <ul style="list-style-type: none"> الشريك / المتعاونون: مؤسسة PELAGIE الفرنسية. المستفيدون والمستهدفون: ١٢ أستاذ من ٤ مدارس تقنية زراعية في جزين والنبطية والখiam وبرج الشمالي. <p>المشروع: تعزيز الكفاءات الأكademie لدى الأساتذة في المدارس التقنية الزراعية في جنوب لبنان</p> <p>الفترة: ٢٠٠٤</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تقوية قدرات النساء الريفيات لتمكينهن إقتصادياً. وتضمنت المواضيع: التنمية الاقتصادية، المحاسبة، التسويق وتصنيف المنتجات، مراقبة النوعية، وسلامة الأطعمة.</p>	<p>الجهة المانحة: مجلس الإنماء والإعمار / الصندوق الدولي للتنمية الزراعية IFAD ووزارة الزراعة</p> <ul style="list-style-type: none"> الشريك / المتعاونون: مؤسسة زينه عروس المستفيدون والمستهدفون: ٥٠ إمرأة عاملة ضمن تعاونيات زراعية <p>المشروع: برنامج تحسين انتاجية وقدرات المرأة الريفية</p> <p>الفترة: ٢٠٠٤</p> <p>المبلغ: \$٦٠,٣٧٦</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تقليص البطالة من خلال تطوير يد عاملة ماهرة ومتخصصة. وتضمنت المواضيع: الآلتروميكانيك، المحاسبة، وصيانة أجهزة تكييف الهواء وتصليحها.</p>	<p>الجهة المانحة: المكتب الوطني للإسجام</p> <ul style="list-style-type: none"> المستفيدون والمستهدفون: ٢٣ مترب من الناشئة. <p>المشروع: تدريب مهني مكثف</p> <p>الفترة: ٢٠٠٤</p> <p>المبلغ: \$١٢,٠٠٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تقديم إعادة تأهيل إقتصادية ومردود إنتاجي. المواضيع: أعمال السياحة والتسويق، خدمات الضيافة وتقنياتها، توضيب وتصنيف المنتجات، تعلم استخدام الكمبيوتر، وتعلم اللغة الإنجليزية.</p>	<p>الجهة المانحة: اللجنة الكاثوليكية لمكافحة الجوع وللتنمية CCFD / مؤسسة العمل الاجتماعي SEAL والاقتصادي للبنان</p> <ul style="list-style-type: none"> المستفيدون والمستهدفون: ٨٠ مترب <p>المشروع: بناء القدرات للأعما</p> <p>الفترة: ٢٠٠٥</p> <p>المبلغ: \$ ٥٢,٠٠٠</p>

<ul style="list-style-type: none"> وصف / هدف المشروع: نظمت وسهّلت الجمعية لطلاب من المدرسة المهنية الزراعية في جزين للإشتراك في المهرجان السنوي المدرسي الذي يُقام في جنوب فرنسا لـ ٢٠٠ طالب، بهدف تقوية التفاعل الشبابي الأوروبي-متوسطي. 	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: منطقة لا PACA الفرنسية المستفيدين والمستهدفوون: ١٨ طالباً، ومدير و ٢ أستاذة 	<ul style="list-style-type: none"> المشروع: مهرجان "ربيع الطالب والمتربّين" الفترة: ٢٠٠٥ المبلغ: \$٥٢,٠٠٠
<ul style="list-style-type: none"> وصف / هدف المشروع: دعم مشاريع الأعمال الصغيرة الموجودة والممكّنة في المنطقة المُحرّزة. وتضمنت المواضيع: تقطير الأعشاب، التزيين النسائي، الحلويات، تجمییة الأعمال، وخدمات القروض الصغيرة. 	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: اللجنة الكاثوليكية لمكافحة الجوع وللتنمية المستفيدين والمستهدفوون: ٧٩ مدرب رياضي. 	<ul style="list-style-type: none"> المشروع: تحسين المبادرات الرياديّة من خلال توجيه المهارات التجاريّة والمهنيّة. الفترة: ٢٠٠٥ المبلغ: \$٦٨,٨٠٠
<ul style="list-style-type: none"> وصف / هدف المشروع: تحفيظ عمال الأطفال والتسرب المدرسي في مناطق زراعة التبغ عبر تحسين قدرات التلاميذ. دعم صنوف اللغات الأجنبية لتحسين معدلات نجاح التلاميذ. تنظيم نشاطات ترفيهية وثقافية داخل وخارج المدرسة. ترقية المعدّات المدرسية، وتعليم اللغة الإنجليزية. 	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: شركة لا BAT الشريك / المتعاونون: وزارة التربية/محافظة النبطية، والمدارس الرسمية فيقضاء بنت جبيل المستفيدين والمستهدفوون: ٧٠ طالب إبتدائي 	<ul style="list-style-type: none"> المشروع: حماية الأطفال من استغلالهم في العملة الفترة: ٢٠٠٥ المبلغ: \$٢٠,٠٠٠
<ul style="list-style-type: none"> وصف / هدف المشروع: دعم إعادة دمج المعنقيين السابقين وتمكينهم من المساهمة في المصالحة الوطنية وإعادة النهوض الاقتصادي. تضمنت المواضيع: تعلم استعمال الكمبيوتر، وتعلم اللغة العربية، وتطوير الأعمال. 	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP. الشريك / المتعاونون: البلديات المستفيدين والمستهدفوون: ٣٦٠ مدرب 	<ul style="list-style-type: none"> المشروع: إعادة تأهيل المعنقيين السابقين ودمجهم في جنوب لبنان الفترة: ٢٠٠٥ المبلغ: \$٦٠,٠٠٠
<ul style="list-style-type: none"> وصف / هدف المشروع: خدمات القروض الميسرة الصغيرة لنشاطات الزراعة. 	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: الوكالة الأميركيّة للتنمية الدوليّة الشريك / المتعاونون: مؤسسة الإسكان التعاوني المستفيدين والمستهدفوون: ٤٩٦ ابتداء من كانون الأوّل (ديسمبر) ٢٠٠٧ 	<ul style="list-style-type: none"> المشروع: توسيع الفرص الاقتصادية ضمن برنامج التجمع من أجل التنمية الاقتصادية وإعادة إحياء القطاعات الصناعية الفترة: ٢٠٠٦ المبلغ: \$٢٠٠,٠٠٠

الاسم: زينة علي عَز الدين
التحصيل العلمي: شهادة جامعية في علم الآثار - الجامعة اللبنانيّة
الوظيفة بعد الحصول على تدريب مهني مكثف: الجامعة الأميركيّة للتكنولوجيا - العباسية

كانت زينة علي عَز الدين موظفة سابقة في إحدى مواقع صور الأثرية. وبعد سماعها عن دورات دراسية في العلوم السكريبتاريه التي يقدمها برنامج التدريب المهني لجمعية إنماء القدرات في الريف ، تسبّلت فوراً في الدورة وحصلت على عرض عمل بعد إتمامها إياها. تعمل زينة الآن كمساعدة إدارية في الجامعة الأميركيّة للتكنولوجيا - العباسية، وأصبحت تساهِم مساهِمة أساسية في دخل عائلتها.



<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تقديم الوضع الحالي للمزارعين ضمن نطاق ٢٠ بلدية في قضاء صور والمشاكل التي يواجهونها لأجل تطوير حلول بنوية مخصوصة يمكن إدخالها في نشاطات مختلف المعنيين الأساسيين في القطاع الزراعي في لبنان.</p>	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: الوكالة الأميركيّة للتنمية الدوليّة CHF مؤسسة الإسكان التعاوني المستفيدون والمستهدّفون: مزارعو الحمضيات، المالكون، والمصدرون. 	<p>المشروع: توسيع الفرص الاقتصاديّة ضمن برنامج التجمع من أجل التنمية الاقتصاديّة وإعادة احياء القطاعات الصناعية (CEDARS) (plus)</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠٠٦ المبلغ: \$٤٠,٠٠٠
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تقييم الوضع الحالي للمزارعين ضمن نطاق ٢٠ بلدية في قضاء صور والمشاكل التي يواجهونها لأجل تطوير حلول بنوية مخصوصة يمكن إدخالها في نشاطات مختلف المعنيين الأساسيين في القطاع الزراعي في لبنان.</p>	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: منظمة أوكسفام / بريطانيا المستفيدون والمستهدّفون: ٦٠ معنّي بالزراعة ضمن ٢٠ بلدية. 	<p>المشروع: تقييم ووصيات هو الممارسات والسياسات الزراعية في جنوب لبنان</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠٠٦ المبلغ: \$١٦,٠٠٠
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تسهيل ودعم تنفيذ ثلاث مدارس ميدانية للمزارعين للتدريب على الإدارة المتكاملة للأفات، حيث خصّصت لهذا الهدف مساحة تجريبية في بساتين للفاكهة ليتم التعرّف عليها في قضائي صور ومرجعيون. بالإضافة، سيتم دعم تسويق المنتجات الزراعية الناشئة عن هذه المدارس الميدانية للمزارعين</p>	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: منظمة لمبارديا الشريك / المتعاونون: مؤسسة المتطوعين للخدمات الدوليّة AVSI المستفيدون والمستهدّفون: ٢٥ مزارع من مالكي مزارع الفاكهة 	<p>المشروع: تعزيز الزراعة المستدامة في لبنان</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠٠٦ المبلغ: \$٤٢,٢١٧
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>مساعدة الأطفال والشباب في لبنان عبر تطوير نشاطات متعلقة بالمناصرة ونشر الوعي على المستوى التشريعي فضلاً عن التثقيف حول حقوق الطفل، التدريب على تخفيض المخاطر الصحية، التدريب على المهارات الحياتية، وتحسين وصول الشباب إلى فرص العمل. وتضمنت المواضيع: تدريبات على المهارات الحياتية للأطفال خارج المدرسة، تحت الخطر، الطلاب الثانويين، الخدمات الاستشارية، كتابة السيرة الذاتية، وورش العمل حول التطوير الذاتي.</p>	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: قرض من البنك الدولي لمجلس الإنماء والإعمار الشريك / المتعاونون: مؤسسة رنيه مغوض جمعية قوس قزح المستفيدون والمستهدّفون: ٢٥٠ 	<p>المشروع: البرنامج الوطني للتنمية وحشد الفرص للأطلاع والشباب في لبنان</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠٠٦ المبلغ: \$٥٨,٧٠٠
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تقديم التدريب المهني وإدارة توزيع مساعدات مالية للأشخاص المتضررين من حرب تموز ٢٠٠٦ ولصغار الرياديّين والمزارعين في جنوب لبنان لإعادة ضخ السيولة في النشاطات والأعمال المدّرة للدخل.</p>	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: مكتب المساعدات الخارجية الأميركيّة في حالات الكوارث برنامج المساعدة الخارجية الأميركيّة الشريك / المتعاونون: المؤسسة الأميركيّة لمساعدة لاجئي الشرق الأدنى المستفيدون والمستهدّفون: ٢٤٨ هبة مالية للمتضررين من الحرب ذوي الدخل المحدود ولصغار المزارعين إضافة إلى ٤ تعاونيات زراعية متضررة، و٤ مدرب ضمن دورات مهنية. 	<p>المشروع: إعادة التهوض للزراعة والأعمال في الجنوب</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠٠٦ المبلغ: \$٢,٣٨٣,٠٠٠
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>ضمن إطار التعاون اللامركزي ما بين جمعية إنماء القدرات في أفويد ومنطقة PACA تم تنظيم دورة تدريبية في مرسيليا / فرنسا لأساتذة من المدارس المهنيّة الزراعيّة الثلاث في جرّين، والتبيطية، والخيام في جنوب لبنان، والهدف هو لترقيّة مناهجهم الأكاديميّة وتحسين وسائلهم وأدواتهم التعليميّة.</p>	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: المجلس الإلائمي لمنطقة جمعية فرنسا المستفيدون والمستهدّفون: ٣ مدراء و٣ أساتذة من المدارس الزراعيّة التقنيّة في جرّين، والتبيطية، والخيام في جنوب لبنان. 	<p>المشروع: إستضافة أساتذة من المدارس المهنيّة الزراعيّة في جنوب لبنان من قبل المدرسة الزراعيّة لمؤسسة في فرنسا.</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠٠٦
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تم تكليف جمعية إنماء القدرات في الريف ADR من أجل القيام بتقييم ميداني مع تحليل نقاط القوة والضعف (SWOT) واقتراح التدخل في قضائي صور ويت جبيل ضمن ٦ قطاعات: الحكم المحلي في إتحاد بلدات قضاء صور، الوضع الاجتماعي-الاقتصادي، الدعم النفسي-الاجتماعي، قطاعي الزراعة وصيد السمك، البيئة، والسياحة المستدامة.</p>	<ul style="list-style-type: none"> الجهة المانحة: الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون SDC المستفيدون والمستهدّفون: المجتمعات المحلية والبلديات في منطقتي صور ويت جبيل. 	<p>المشروع: تقييم ميداني في جنوب لبنان</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠٠٦ المبلغ: \$٢٥,٠٠٠

<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>التتكل بأن المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم قادرة على تخطي آثار الحرب وتحجّب المزيد من التدهور في النشاط الاقتصادي والوضع الاجتماعي في جنوب لبنان.</p>	<p>الجهة المانحة:</p> <p>اللجنة الكاثوليكية لمكافحة الجوع وتعزيز الإنماء CCFD</p> <p>المستفيدين والمستهدّفون:</p> <p>٦١ هبة مالية</p>	<p>المشروع:</p> <p>إعادة تأهيل ما بعد الحرب للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم</p> <p>الفترة: ٢٠٠٦</p> <p>المبلغ: \$٣٦,٠٠٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>المساهمة في إعادة النهوض الاقتصادي في لبنان من خلال خلق الفرص في ميادين التعليم. وتوفير الوصول إلى القدرات الإحترافية والتدريب المهني، والمساهمة في تحسين نسبة النجاح الأكاديمي. وتضمنت المواضيع: تعلم اللغة الإنجليزية، الكمبيوتر، تدريبات تقنية - تصلب أجهزة الخلوي، والكمبيوتر، السكريتاريا، المحاسبة، الإدارية، مقدمة إلى المحاسبة، أعمال البناء، صنوف تقنية مدرسية، نشاطات خارج المنهاج.</p>	<p>الجهة المانحة:</p> <p>وكالة التنمية الأسبانية للتعاون والتنمية AECID</p> <p>المشروع:</p> <p>تحسين نوعية التعليم الابتدائي والثانوي، والتدريب المهني، ومحو الأمية لدى البالغين في الشرق الأوسط</p> <p>المشروع:</p> <p>مؤسسة الترقى الاجتماعي للثقافة FPSC</p> <p>المشروع:</p> <p>بلدية كفركلا، وزارة الشؤون الاجتماعية - مكتب تبنين</p> <p>المشروع:</p> <p>المستفيدين والمستهدّفون:</p> <p>١١٦٤ طالب ومتدرب</p>	<p>المشروع:</p> <p>الابتدائي والثانوي، والتدريب المهني، ومحو الأمية لدى البالغين في الشرق الأوسط</p> <p>الفترة: ٢٠٠٦</p> <p>المبلغ: \$٣٧٨٩٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>حماية الأطفال العاملين في قطاع التبغ من استغلالهم في العمالة ومن تعبياتها والتي تتضمن الرسوب المدرسي، التسرب المدرسي، سوء المعاملة، المعاطر الجسدية، وتوسيع الأطفال والمجتمع حول حقوق الطفل على مستوى التحصيل العلمي وسوء المعاملة.</p>	<p>الجهة المانحة:</p> <p>شركة BAT</p> <p>المشروع:</p> <p>الحماية من عمالة الأطفال</p> <p>المشروع:</p> <p>دائرة التربية/محافظة النبطية</p> <p>المشروع:</p> <p>المدارس الرسمية</p> <p>المشروع:</p> <p>المستفيدين والمستهدّفون:</p> <p>٧٠٠ طالب</p>	<p>المشروع:</p> <p>الحماية من عمالة الأطفال</p> <p>الفترة: ٢٠٠٧</p> <p>المبلغ: \$٤٠,٠٠٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>توفير المعدات، والمفروشات، والأجهزة الكهربائية، وإعادة تأهيل بعض الأجزاء القائمة لمراكم الجمعية.</p>	<p>الجهة المانحة:</p> <p>المؤسسة الأميركيّة لمساعدة لاجئي الشرق الأدنى</p> <p>المشروع:</p> <p>الجمعية إنماء القدرات في ADR</p> <p>المشروع:</p> <p>المدارس الرسمية</p> <p>المشروع:</p> <p>المستفيدين والمستهدّفون:</p> <p>٦٧٠٠ طالب</p>	<p>المشروع:</p> <p>إعادة تأهيل وتجهيز مركز جمعية إنماء القدرات في ADR</p> <p>الفترة: ٢٠٠٧</p> <p>المبلغ: \$٦٧,٠٠٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تحقيق نشاطات ومسابقات مُختَارة تقام في القرى والموجهة خصوصاً إلى الأطفال، المجموعات الشبابية، والنساء بهدف تخفيف الضغوط النفسية والعصبية الناتجة عن حرب تموز ٢٠٠٦. من جهة أخرى، سيتم تقديم نشاطات مكملة تولد فرص عمل، وستشارك النشاطات الناجحة لهذا البرنامج في مهرجان صيفي في مدينة صور يوم لثلاثة أيام والذي ستتّخذ جمعية إنماء القدرات في الريف ADR بالتعاون مع شركة إنتاج فني UFO إذ س يتم تخصيص جزء من ميزانية المشروع لهذه الغاية.</p>	<p>الجهة المانحة:</p> <p>الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون SDC</p> <p>المشروع:</p> <p>تطبيق وتميز الثقافة من خلال الدعم النفسي - الاجتماعي في جنوب لبنان</p> <p>المشروع:</p> <p>الإنتاج الفني.</p> <p>المشروع:</p> <p>المستفيدين والمستهدّفون:</p> <p>٥٤,٠٠٠</p> <p>المشروع:</p> <p>المجتمع المحلي في القرى، الأندية الشبابية، المدارس الرسمية، محلات التجارية وأماكن بيع الطعام في مدينة صور.</p>	<p>المشروع:</p> <p>تطبيق وتميز الثقافة من خلال الدعم النفسي - الاجتماعي في جنوب لبنان</p> <p>الفترة: ٢٠٠٧</p> <p>المبلغ: \$٥٤,٠٠٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تقديم التأهيل المهني لصغار الرياديّين والأفراد العاطلين عن الهم لتطوير مهارات إدارة الأعمال والمهارات التقنية في القطاعات الإحترافية والتي لعبت دوراً مهماً في عملية إعادة الإعمار. تتضمن المواضيع: إدارة الأعمال، سلامة ونظافة التصنيع الغذائي ، تسهيل المنتجات وتصنيفها، التمديّنات الصحية والكهربائية لأعمال البناء.</p>	<p>الجهة المانحة:</p> <p>مؤسسة ستي غروب Citigroup</p> <p>المشروع:</p> <p>تقديم الدعم في فترة ما بعد الحرب لأصحاب المشاريع الصغيرة من خلال التدريب المهني</p> <p>المشروع:</p> <p>١١٢ متدرب</p>	<p>المشروع:</p> <p>تقديم الدعم في فترة ما بعد الحرب لأصحاب المشاريع الصغيرة من خلال التدريب المهني</p> <p>الفترة: ٢٠٠٧</p> <p>المبلغ: \$٢٠,٠٠٠</p>
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>وهو بنك عودة لجمعية إنماء القدرات في الريف ADR خط حساب دائم بالليرة اللبنانيّة بنسبة فائدة مخَصَّصة للغاية من أجل برنامج القروض الصغيرة.</p>	<p>الشريك / المتعاونون:</p> <p>بنك عودة - مجموعة عودة سرادرار</p>	<p>المشروع:</p> <p>حساب دائم بالليرة اللبنانيّة من بنك عودة</p> <p>الفترة: ٢٠٠٧</p>

<p>• وصف / هدف المشروع: تسهيل اشتراك طلاب من ثانوية الدوّير الرسمية – قضاء النبطية في المهرجان السنوي المدرسي الذي يُقام في جنوب فرنسا لـ ٢٠٠٦ طالب، بهدف تقوية التفاعل المدرسي الشابي الأوروبي-متوسطي.</p>	<p>• الجهة المانحة: منطقة - الفرنكية • المستفيدون والمستهدفوون: ١٠ طلاب، وأساتذان</p>	<p>المشروع: مهرجان ربيع الطلاب والمتمترتين الفترة: ٢٠٠٥ المبلغ: \$٤٩,٩٩٠</p>
<p>• وصف / هدف المشروع: تشجيع أصحاب المشاريع الصغيرة والرياديين، خصوصاً بين الشباب. تضمنت المواضيع: تعلم اللغة الإنجليزية، دورات في الكمبيوتر والتدريب التقني، تطوير برامج الكمبيوتر، والإدارة.</p>	<p>• الجهة المانحة: مجموعة سيتي غروب Citigroup • الشريك / المتعاونون: ممثلون عن المجتمع المحلي، منظمات غير حكومية، وتعاونيات محلية، الخ... • المستفيدون والمستهدفوون: ١٦ متدربي</p>	<p>المشروع: إعادة النهوض الاقتصادي - الإجتماعي المستدام من خلال التدريب والتأهيل المهني الفترة: ٢٠٠٧ المبلغ: \$٢٥,٠٠٠</p>
<p>• وصف / هدف المشروع: المساهمة لهدف حماية /أو إعادة تأهيل ١١٠ طلاب معززين لخطر التسرب المدرسي بسبب اشتراكهم في زراعة التبغ. تضمن المشروع شاططات توعية للأهالي وأرباب العمل، وعنتين آخرين. وصفوف تقوية دراسية (المناهج المدرسية / صفوف السادس والسابع والتاسع في ١٢ مدرسة رسمية)</p>	<p>• الجهة المانحة: منظمة العمل الدولي والبرنامج الدولي للقضاء على عمالة الأطفال • الشريك / المتعاونون: المدارس الرسمية، دائرة التربية / محافظة النبطية. • المستفيدون والمستهدفوون: ١١٠ طلاب</p>	<p>المشروع: حماية البيافة من استغلالهم في عمالة الأطفال في جنوب لبنان الفترة: ٢٠٠٧ المبلغ: \$٥٤,٦٩٢</p>
<p>• وصف / هدف المشروع: المساهمة في استئناف النشاطات الزراعية التقليدية وتقويتها، من خلال دعم تعاونيات الصناعة الغذائية، وتعزيز أنظمة الإنتاج المختلطة ضمن المجتمعات الريفية في جنوب لبنان.</p>	<p>• الجهة المانحة: برограм التعاون الإيطالي Cooperazione Italiana – ROSS الإيطالي مشروع • الشريك / المتعاونون: مجموعة المتطوعين المدنيين Gruppo di Volontariato Civile (GVC) • المستفيدون والمستهدفوون: ٦ تعاونيات ريفية زراعية وصناعة غذائية.</p>	<p>المشروع: استئناف النشاطات الاقتصادية الزراعية وتعزيز القدرات الانتاجية لدى التعاونيات الريفية في جنوب لبنان - مشروع الإيطالي الفترة: ٢٠٠٧ المبلغ: \$٤٢,٠٠٠</p>
<p>• وصف / هدف المشروع: القيام بدورات تدريبية تقنية حول تخصيب التربة والسماد العضوي لمستفيدين من مزارعي الزيتون في بلدة قانا، وتأمين سداد عضوي لهم لزراعة ٢٠٠٠ شجرة زيتون منها لهم مشروع Ross من خلال منظمة Movimondo الإيطالية.</p>	<p>• الجهة المانحة: وكالة التعاون الإيطالي/ السفارة الإيطالية Cooperazione Italiana – ROSS • الشريك / المتعاونون: منظمة Movimondo الإيطالية • المستفيدون والمستهدفوون: ٥٠ مزارع زيتون في بلدة قانا بالتعاون مع بلدتها.</p>	<p>المشروع: استئناف النشاط البيئي والانتاج الحيواني في قضاء صور الفترة: ٢٠٠٧ المبلغ: \$٥٠,٩٥</p>
<p>• وصف / هدف المشروع: دعم المؤسسات الميكروية والصغرى الموجودة والمحتملة في جنوب لبنان، والتي تعمل في الزراعة والأعمال الزراعية.</p>	<p>• الجهة المانحة: الهيئة العربية للإستثمار والتنمية الزراعية AAAID • الشريك / المتعاونون: اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا ESCWA - الإسكوا • المستفيدون والمستهدفوون: ٦٦ قرض ابتداء من كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٧</p>	<p>المشروع: تمويل لقرصروض الصغيرة المدورة للزراعة والأعمال الزراعية في جنوب لبنان الفترة: ٢٠٠٧ المبلغ: \$٢١,٠٠٠</p>
<p>• وصف / هدف المشروع: مساعدة ٣٦٠ طفل على تجنب خطر التسرب المدرسي بسبب مشاركتهم في زراعة التبغ، بواسطة تعليم إنجازاتهم المدرسية وتحسينها. صنفوف الإلقاء (المناهج المدرسية لصفوف السادس والسابع والتاسع ضمن المدرسة الرسمية في عيتا الشعب)</p>	<p>• الجهة المانحة: منظمة العمل الدولية - LO البرنامج الدولي IPEC للقضاء على عمالة الأطفال • الشريك / المتعاونون: المدارس الرسمية دائرة التربية / محافظة النبطية • المستفيدون والمستهدفوون: ٣٦٠ تلميذ</p>	<p>المشروع: تنفيذ دورات تقوية دراسية سريعة ٣٠٠ طفل في المدارس الرسمية ضمن قضاء بنت جبيل الفترة: ٢٠٠٧ المبلغ: \$٤,٩٩٠</p>

<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تحسين مستوى الحياة لدى السكان المهمومين في المجتمعات المختلفة ضمن نطاق صور الكبرى. حيث قامت منظمة ANERA وجمعية إنماء القدرات في الريف ئز بتقييم الحاجات وتنفيذ مشاريع سريعة التنفيذ مرتبطة بتحسين سلامة البنية التحتية المدنية، والظروف الصحية البيئية، وقدرة السكان المحليين على الإنداجم والتكافُف الاجتماعي، وبناء علاقات حسن الجوار لتعزيز الوفاق.</p>	<p>الجهة المانحة:</p> <p>مكتب المبادرات الإنقاذية (OTI) – OTI برنامج المساعدة الخارجية الأمريكية (USAID) • الشريك / المتعاونون: ANERA • المستفيدين والمستهدفون: المجتمعات المختلفة ضمن ولو مناطق المخيمات الفلسطينية الثلاثة الأساسية في نطاق مدينة صور الكبرى.</p>	<p>المشروع:</p> <p>برنامج التحسين الملمس للمجتمعات المهمومة في نطاق مدينة صور الكبرى.</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠٠٨ المبلغ: \$٦٠,٠٠٠
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>تسهيل وتنفيذ تقييم للحاجات وتدريب التعاونيات والبلديات على أنظمة الزراعة الريفية، والإستخدام المناسب لمياه الري في منطقة الطيبة والبلديات المجاورة.</p>	<p>الجهة المانحة:</p> <p>الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي من أجل التنمية AECID • الشريك / المتعاونون: مؤسسة التعاون من أجل العمل ACPP • المستفيدين والمستهدفون: التعاونيات الزراعية والبلديات في منطقة الطيبة / مرجعيون</p>	<p>المشروع:</p> <p>الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية في الشرق الأوسط من خلال التنمية الريفية المستدامة، إستعمال مصادر الطاقة البديلة، حماية الموارد المائية، وتحسين الاتجاهية والتسويق</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠١٠ - ٢٠٠٨ المبلغ: \$٦٨٤٠٠
<p>وصف / هدف المشروع:</p> <p>حماية الأولاد العاملين في قطاع التبغ من استغلالهم في عمالة الأطفال ومن نتائجها والتي تتضمن الرسوب المدرسي، التسرب المدرسي، سوء المعاملة، المخاطر الجسدية، وتوعية الأولاد والمجتمع حول حقوق الطفل على مستوى التحصيل العلمي والحماية من سوء المعاملة. صنفوف تكميلية في الرياضيات، العلوم، الإنجليزية والفرنسية، ونشاطات ترفيهية.</p>	<p>الجهة المانحة:</p> <p>شركة BAT • الشريك / المتعاونون: دائرة التربية / محافظة النبطية المدارس الرسمية • المستفيدين والمستهدفون: ٧٠٠ تلميد</p>	<p>المشروع:</p> <p>حماية الأولاد من عمالة الأطفال</p> <ul style="list-style-type: none"> الفترة: ٢٠٠٨ المبلغ: \$٤٠,٠٠٠

الاسم: عباس علي زين
المكان: برج الشمالي
عدد أفراد العائلة: ٦ أشخاص
عدد القروض: ٢ - \$٢٠٠٠ لمقابل رجراج و \$٤٠٠٠ لجرار زراعي



علمت بأمر جمعية إنماء القدرات في الريف ئز من صديق حصل هو أيضاً على قرض. بعد الحرب، وبفضل الهيئة المالية من جمعية إنماء القدرات في الريف ئز وقرض جديد، وجائزة من جمعية الشبان المسيحية عٰٰ تكفلت من تصلیح الرجراج الذي تضرر خلال الحرب وشراء جرار زراعي جديد. لقد قدم الجرار والرجراج لأولادي فرضاً لوظائف جديدة كما أنها ضاعفت مدخولي الشهري.

نتائج التدقيق

إن القوائم المالية الخاصة بجمعية إماء القدرات في الريف ADR تقوم بتدقيقها سنويًا شركة المحاسبة سمعان، غولام وشركاء Semaan, Gholam & Co.

الميزانية العمومية: ابتداءً من ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٧

الموارد	الدولار الأميركي
الموجودات	
الموجودات غير المتداولة	٣٥,٧٨٦
الموجودات الثابتة	٩٣٤,٣٥٩
الملكية، والمباني والتجهيزات، والمعدات	٤,٦٠٠
الموجودات الطويلة الأجل	٩٧٤,٧٤٥
الموجودات المتداولة	
القروض، والمستحقات، والدفعات المسبقة	١,٥٠٠,٢٥٢
النقد والمصارف	٨٢٤,٩٥١
مجموع الموجودات	٢٠,٢٢٥,٢٠٣
الاحتياطيات والمطلوبات	
الاحتياطيات	٢,٤٠٠,٣٨٨
المطلوبات المتداولة	
الدخل المؤجل	٣١,٩١٧
الذمم الدائنة والاستحقاق	٨٦٧,٦٤٣
الاقتراضات القصيرة الأجل	٨٩٩,٥٦٠
مجموع الاحتياطيات والمطلوبات	٣,٢٩٩,٩٤٨

قائمة الدخل : نهاية العام، ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٧ .

الدخل دولار	أميركي
البيع	٢٢,٥٤٦
أقل-/ثمن البيع	(٢,١٠٢)
العائدات من البيع	٢٠,٤٤٤
الهبات	٢,٥١٨,٠٠٠
الفوائد والعائدات المماثلة (صافية)	٢٧٠,٢٧٥
مداخيل أخرى	٧,٣٥٨
	٢,٨١٦,٠٧٧
الإنفاق	
النفقات الإدارية	٧٣٨,٩٤٢
الهبات التي تم منحها كمساعدات	١,٦٥٥,٦٨١
الفارق السلبي على تبديل العملة الأجنبية (الصافي)	٧٥٣
مصاريف أخرى	٤٩,٣٦٢
	٢,٤٤٤,٧٣٨
(الجزء) الفائض العام	٣٧١,٣٣٩
الميزانية عند بداية العام	٢,٠٢٩,٠٤٩
الميزانية عند نهاية العام	٢,٤٠٠,٣٨٨

الاسم: زهرة عبد الكريم خليل

المكان: معركة

عدد أفراد العائلة: ١٠ أشخاص

عدد القروض: ٣ - \$1,٥٠٠ لمتجر ورود، و\$٢٠٠٠ لمتجر هدايا وألعاب، و٦٠٠,٠٠٠ ليرة لبنانية لمتجر

ملابس



طلبت من أحدهم مساعدتي على فتح متجرى الأول، فأجابني بوجود جمعية تعطى القروض لمساعدة الناس على البدء بعمل خاص بهم أو لتحسينه. وبعد حرب ٢٠٠٦، حصلت على قرضي الأخير وفتحت متجرى الثالث. لقد ساعدتني هذه القروض على تغيير حياتي وحياة أفراد عائلتي من خلال مضاعفة مدخولنا وفتح المجال لوظيفة جديدة.

المؤسسات العامة

م. عصام الأعرج
الأستاذ مجيد إبراهيم
م. مني خشن
د. وفاء خوري
د. إلهام مقدسي
جينو سابا نادر
علي سقلاوي
صلاح صفي الدين
الأستاذة زهى حمة
نبيل سرحان

حسين عواضه
مايلا بخاش
جميل سمرة
منى بركات
هلا بجانى
د. هلا شاهين
م. محمد شاهين
محمد شمس الدين
م. حسين شمس الدين
د. فهني شيا

الجهات المانحة / الشركاء

- منظمة التجمع الأوروبي للمخيمات التطوعية - فرنسا
- تجمع المتلقيين المدنيين - إيطاليا
- الصندوق الدولي للتنمية الزراعية الأمم المتحدة
- منظمة العمل الدولية البرنامج الدولي للقضاء على عالة
- الأطفال الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والإجتماعي
- منظمة إيطالية
- مكتب المساعدات الخارجية الأميركية في حالات الكوارث
- مكتب المبادرات المنحولة
- منظمة الإسعاف الأولى - فرنسا
- منطقة لومبارديا - إيطاليا
- منطقة بروفانس - فرنسا
- جمعية العمل الاجتماعي والاقتصادي للبنان
- الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
- قوات الطوارئ الدولية في جنوب لبنان
- الوكالة الأميركية للتنمية الدولية
- البنك الدولي

- الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي من أجل التنمية - إسبانيا
- المساعدة الأمريكية للأجئين الشرق الأدنى
- الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي
- جمعية التعاون من أجل السلام
- جمعية المشاركة والعمل الإقليمي - فرنسا
- مؤسسة نجاء تحد فرنسا
- جمعية تعزيز التربية والتعليم في الخارج بلجيكا
- مؤسسة المتلقين للخدمات الدولية إيطاليا
- شركة التبغ الأمريكية البريطانية مؤسسة سيني غروب
- اللجنة الكاثوليكية لمكافحة الجوع وتغذية الإنماء
- مؤسسة الإسكان التعاوني
- برنامج التعاون الإيطالي - مشروع الطوارئ روسن
- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا
- الاتحاد الأوروبي
- وزارة الخارجية الفرنسية - السفارة الفرنسية، بيروت
- مؤسسة الترقية الاجتماعية للثقافة
- جمعية الخط الأخضر

المحليون

- مجموعة "إنترناشونال كونتيننتال" بنك
- البنك اللبناني الكندي
- الجامعة اللبنانية
- وزارة الزراعة
- وزارة الشؤون الاجتماعية
- الحركة الاجتماعية
- بلدات جنوب لبنان
- بلدية صور
- شركة "موريسكس" ش.م.م
- المؤسسة الوطنية للإستخدام / وزارة اللهم OMNICO
- مؤسسة فليب جبر
- مؤسسة رنيه معوض
- مجموعة سارadar
- جمعية الإنعاش الاجتماعي الإنمائي S.W.A.D.
- بنك سوسيته جنرال في لبنان

- جمعية ACI
- وكالة مسعود ترافل للسفريات
- الجامعة الأمريكية في بيروت AUB
- جمعية قوس قزح Arc en Ciel
- مؤسسة العزم والسعادة
- بنك عوده ش.م.ل. - مجموعة عوده سارadar
- شركة بانكرز للتأمين
- مصرف لبنان
- بنك لبنان والمهجر
- كازينو لبنان
- شركة الإسمنت Nationale S.A.L. Cimenterie
- مجلس الإنماء والإعمار
- بنك الاعتماد اللبناني
- أبرشية الروم الكاثوليك في صور
- بنك إنتركونتيننتال في لبنان

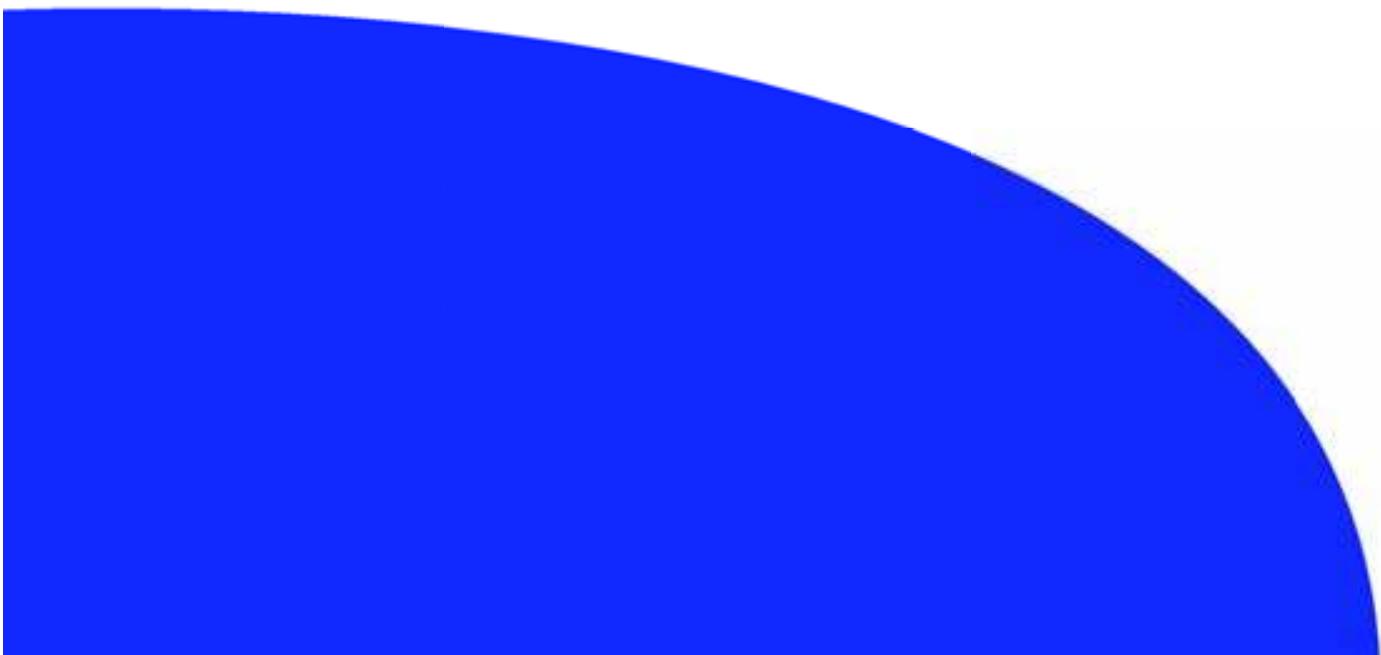
الخاصة:

- سعاده الأستاذ مسعود عبد الله
- الأمير سمير أبي اللمع
- نادر أديب
- سامي غيف
- أسعد إندراوس
- بيطار عسّاف
- مارك عوده
- أنطوان بريدي
- سارج برونست
- بيل شيا
- نهى شibli
- سمير شibli
- دلفين كومبان
- قسطنطين كوستي بفني
- روبير دباس
- الأكس دميردجيان
- سركيس دميردجيان
- عماد البساط
- فؤاد الخازن
- عماد فواز
- جورج نهرا
- الدكتور بول حداد
- سمير حداد
- بيار وفوليت حداد
- سمير حداد
- جوزيف وآن ماري خيراكيان
- سبابا نادر
- ريمون نجار
- دانيال نوويرث
- بشاره وهنري عجبي
- أم بيشال شلهوب
- روزا رودريغز
- علي سقلاوي
- الأكسندر سلام
- ساره وفريد سالم
- إيلي سلوم
- سفيرين دوفال
- طوني إسطفان
- أنطوان تابت
- سامي تركي
- ايما ورده
- هلا ورده
- أسعد يعقوب

توجه جمعية إنماء القدرات في الريف ADR بالشكر للأفراد والمؤسسات المذكورة أعلاه، بالإضافة إلى كل الأشخاص الذين طلبوا الحفاظ على سرية هويتهم، من أجل دعمهم لها وكرمهم معها. إن مساهماتكم الكريمة تمكنتنا من متابعة مهمتنا في عملية التمكين وإدماج المحتاجين.

■ الطاقم التنفيذي:

م. علي عز الدين	مدير البرامج ومدير البرنامج الزراعي
د. رامي الحسيني	المدير المالي
لينا بزري	إدارة المحاسبة
أدريانا ضومط	مدبرة برنامج - القروض الصغيرة
نسرين الترياقى	مدبرة برنامج - التدريب المهني
حسين عواضه	المشرف الميداني
حسن ناصر	ضابط قروض - بنت جبيل
م. كرم قارروط	ضابط قروض - مرجعيون
أشرف الرز	ضابط قروض - صور
مياسه شمعونى	ضابطة قروض - صور
يامن فرات	محاسبة
حسين بغدادي	تكنولوجيا المعلومات
ملاك عز الدين	مساعدة إدارية
أسيين صدقي	مسنقة - صور
علي عبد الله	منسق - مرجعيون
عبير عواضه	مسنقة - بنت جبيل
أحمد وهبي	ضابط ميداني
م. علي جابر	إدارة المركز الزراعي - CASUR
م. يوسف الخوري	إستشاري
حنان فواز	سكرتارية
أحمد ياسين	تقني
حسين حجيج	تقني
محمد حبلي	فني
محمد بيومي	عامل
عياس سلمان	عامل
عباس مصطفى	حارس
جمال عوض	سائق
إيمان مكنا	مدبرة - مكتب صور
غزوان سلوم	موظفي - مكتب بيروت
زين إسطنبولي	موظفي - صور





المراكز

المرجعيون - الشارع الرئيسي - مركز الخدمات الإنمائية / وزارة الشؤون الاجتماعية
تبنين - الشارع العام - مركز للبلدية
كفركلا - الساحة العامة - مركز للبلدية
مراجعون - الطريق العام - مبني الصليب الأحمر سابقاً
العباسية - المركز الزراعي CASUR
صور - شارع قرطاج - مبني عز الدين - الطابق الأول
بيروت - شارع الحمراء - مبني البيكاديلي - الطابق السادس